**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine

**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz

**Band:** 44 (1949)

**Heft:** 2-3

Vereinsnachrichten: Einladung zum schweizer. Jahresbott 1949

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Einladung zum schweizer. Jahresbott 1949

Der Zentralvorstand und die Vorstände der Sektionen laden alle Mitglieder des Schweizer Heimatschutzes freundlich ein, an der diesjährigen Jahresversammlung teilzunehmen. Sie findet am Samstag und Sonntag, den 8. und 9. Oktober, im herbstlichen Thurgau statt.

### PROGRAMM:

Samstag, 8. Oktober:

14.30 Uhr Besammlung in Frauenfeld. Fahrt mit Autocars nach der Kartause Ittingen. Empfang, Besichtigung. Gegen Abend Weiterfahrt nach Romanshorn, weitere Besichtigungen (voraussichtlich Schloß Altenklingen). Nachtessen und Übernachten in Romanshorn.

Abends: Vortrag und Aussprache.

Sonntag, 9. Oktober:

9.00—11.30 Uhr: Generalversammlung in Romanshorn.

Geschäfte:

Jahresbericht und Jahresrechnung. Neuwahl des Zentralvorstandes. Erhöhung des Mitgliederbeitrages an die Zentralkasse von Fr. 4.— auf Fr. 6.—. Aussprache.

12.00—15.00 Uhr: Schiffahrt auf dem Bodensee Richtung Friedrichshafen—Unteruhldingen—Insel Mainau—Kreuzlingen. Mittagessen an Bord. — Weiterfahrt mit Autocars dem Untersee entlang nach Steckborn und zurück nach Frauenfeld. Besichtigungen unterwegs.

Tagungskarten: Fr. 40.— (alles inbegriffen). Anmeldungen bis 25. September an die Geschäftsstelle des Schweizer Heimatschutzes, Uraniabrücke, Zürich.

Namens des Zentralvorstandes: Der Obmann: Dr. G. Boerlin.

Namens der gastgebenden Sektion Thurgau: Der Obmann: H. Schellenberg.

### Convocation

pour l'Assemblée générale de la Ligue suisse du Patrimoine national

Le Comité central et les Comités de section invitent tous les membres de la Ligue à l'Assemblée générale qui aura lieu les 8 et 9 octobre 1949 dans le canton de Thurgovie selon le programme suivant:

Samedi, 8 octobre

A 14.30 heures: Rassemblement à Frauenfeld. Départ en autocar pour la Chartreuse d'Ittingen, puis Romanshorn (visite de divers lieux dont le château d'Altenklingen). Dîner et coucher à Romanshorn.

En soirée: Conférence et discussion libre.

Dimanche, 9 octobre

A 9 heures: Assemblée générale à Romanshorn.

Ordre du jour:

Rapport de gestion et rapport des comptes.

Election du Comité central.

Elévation de la cotisation centrale (de fr. 4.— à fr. 6.—).

Discussion.

De midi à 15 heures: Promenade en bateau sur le Bodan (Friedrichshafen—Unteruhldingen—Ile de Mainau—Kreuzlingen). Déjeuner à bord. — Excursion en autocar le long de l'Untersee jusqu'à Steckborn, et retour à Frauenfeld.

Prix de la carte: fr. 40.— (tous frais compris). S'annoncer avant le 25 septembre au secrétariat général (Heimethuus, Uraniabrücke, Zurich 1).

Au nom du Comité central:

Le président: Dr G. Bærlin.

Au nom de la section de Thurgovie: Le président: *H. Schellenberg*.

## Zum Geleit

Wir widmen dieses Doppelheft dem Gedanken der Dorfplanung, der an zwei besonders lehrreichen Beispielen erläutert wird: Meilen am Zürichsee und Muttenz bei Basel.

In Meilen handelte es sich darum, die Bürgerschaft zur Annahme einer neuen Bau- und Zonenordnung zu bringen, die nicht nur den technischen Bedürfnissen, sondern auch den ideellen Forderungen für die Weiterentwicklung eines aufstrebenden Ortes in landschaftlich hervorragender Lage Genüge tut. Die Art und Weise, wie die Behörden und der mit ihnen zusammenarbeitende Ortsplaner, Architekt Rolf Meyer, die Bürgerschaft mit den weitschichtigen und in der Lage der Interessen oft widerspruchsvollen Problemen vertraut machten, ist so originell,